

# Derechos humanos, tribunales y policías en Argentina y Brasil

Sofía Tiscornia y María Victoria Pita (*Editores*)





## Facultad de Filosofía y Letras. Universidad de Buenos Aires.

Decano <i>Dr. Félix Gustavo Schuster</i>	Secretaría de Transferencia y Desarrollo <i>Lic. Silvia Llomovatte</i>
Vicedecano <i>Dr. Héctor Hugo Trincherro</i>	Secretaría de Extensión Universitaria <i>Prof. Renée Girardi</i>
Secretario Académico <i>Lic. Carlos Cullen Soriano</i>	Secretario de Relaciones Institucionales <i>Lic. Jorge Gugliotta</i>
Secretaría de Investigación <i>Lic. Cecilia Hidalgo</i>	Prosecretario de Publicaciones <i>Lic. Jorge Panesi</i>
Secretaría de Posgrado <i>Dra. Elvira Narvaña de Arnoux</i>	Coordinadora de Publicaciones <i>Fabiola Ferro</i>
Secretario de Supervisión Administrativa <i>Lic. Claudio Guevara</i>	Coordinadora Editorial <i>Julia Zullo</i>

### Consejo Editor

*Alcira Bonilla, Américo Cristóbal, Graciela Dragoski, Eduardo Grüner, Susana Romanos, Miryam Feldfeber, Laura Limberti, Gonzalo Blanco, Marisa Cuello*

© Facultad de Filosofía y Letras - UBA - 2005  
Puán 480, Buenos Aires, República Argentina.

## Colección de Antropología Social. Sección de Antropología Social.

### Directora

*Mabel Grimberg*

### Comité Editorial

*Sofía Tiscornia; Juan Carlos Radovich; Susana Margulies; Graciela Batallán; Roberto Abinzano, María Rosa Neufeld*

## Instituto de Ciencias Antropológicas

Director: *Carlos Herrán*

Este libro fue financiado con fondos del proyecto UBACyT F154 "Antropología política y jurídica de la violencia institucional punitiva", (Director y Codirector: Sofía Tiscornia - María Josefina Martínez); Programación científica 2004-2007 de la Secretaría de Ciencia y Técnica de la Universidad de Buenos Aires.

Ira edición: 2005, Editorial Antropofagia, Argentina.



Queda hecho el depósito que marca la ley 11 723. No se permite la reproducción parcial o total de este libro ni su almacenamiento ni transmisión por cualquier medio sin el permiso de los editores.

# Índice

Presentación . . . . .	5
Derechos de los más y menos humanos . . . . . <i>Claudia Fonseca y Andrea Cardarello</i>	7
Límites al poder de policía. El activismo del derecho internacional de los derechos humanos y el caso Walter Bulacio ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos . . . . . <i>Sofía Tiscornia</i>	41
¿De quién son los niños pobres? El debate por la tutela administrativa, judicial o caritativa en Buenos Aires de fin de siglo pasado . . . . . <i>Carla Villalta</i>	69
Policía, justicia y sociedad en el Brasil: un abordaje comparativo de los modelos de administración de conflictos en el espacio público . . . . . <i>Roberto Kant de Lima</i>	87
Sobre la construcción social del delito en Brasil. Esbozos de una interpretación . . . . . <i>Michel Misse</i>	115
La transformación de los hechos en los procesos judiciales: el caso de los “procedimientos policiales fraguados” . . . . . <i>Lucía Eilbaum</i>	131
El <i>derrame</i> : cuando el derecho corre hacia el otro lado de la estación. . . . . <i>Lenin Pires</i>	147
Viaje a los territorios de las burocracias judiciales. Cosmovisiones jerárquicas y apropiación de los espacios tribunales . . . . . <i>María Josefina Martínez</i>	163
Conflictos, multiculturalismo y los dilemas de la democracia a la brasileña . . . . . <i>Fabio Reis Mota</i>	181
Mundos morales divergentes. Los sentidos de la categoría de <i>familiar</i> en las demandas de justicia ante casos de violencia policial . . . . . <i>María Victoria Pita</i>	199
Sobre los autores . . . . .	229

# Presentación

Este volumen, segundo en una serie de estudios de antropología jurídica, reúne artículos de investigadores brasileños y argentinos que analizan problemas, procesos y acontecimientos en el campo de los conflictos protagonizados por las leyes y los tribunales, las policías y los muy diferentes colectivos de personas que reclaman por justicia. De distinta forma, en todos ellos está presente el debate sobre los derechos humanos como ideología y como forma de acción política. Pero lo está como condición y como pregunta sobre su significado, sobre los sentidos que impone y los que crea.

Los artículos son muestras del quehacer y oficio antropológico: relatan acontecimientos significativos o problematizan estructuras de significación, y lo hacen para poder cuestionar, desarmar, preguntar, y luego desplegar y proponer explicaciones. Así, la realidad multiforme y variada se va convirtiendo en pequeños dispositivos para pensar el conflicto y la violencia desde la perspectiva de los otros y de nosotros, de la historia y de la coyuntura, de los sistemas de clasificación social y los territorios institucionales que los ciñen. Hechos que conmovieron a cada uno de los países –y muchas veces a la región– son traídos al escenario de análisis: los adolescentes que por diversión queman al indígena pataxó en Brasilia en abril de 1997; la muerte de Walter Bulacio apresado en una *razzia* policial; los operativos policiales fraguados en Buenos Aires. Pero también muchos de los conflictos cotidianos en los que diferentes grupos enfrentan, se amoldan, resisten, dan forma a las políticas de estado: la venta ambulante en los trenes de Río de Janeiro, las demandas de justicia de las víctimas de la represión policial, las luchas por el reconocimiento de familias de pescadores en Niteroi y de los descendientes de esclavos en zonas de litigio, las formas de institucionalización de la infancia pobre.

Los artículos tratan también sobre las tradiciones y las categorías del pensamiento que organizan los procedimientos jurídicos y de seguridad y cómo éstas impregnan la vida cotidiana. Discuten sobre la enunciación de las leyes y los problemas que ellas designan; sobre la distancia entre las palabras y las cosas; sobre la fuerza del anclaje simbólico de principios abstractos como las garantías, la igualdad y los derechos. Y también sobre las estrategias de aprehensión y comprensión de alteridades que están en continuo diálogo y enfrentamiento con los sistemas de justicia.

Como toda compilación este libro es parte de una historia de encuentros, de debates y de charlas compartidas entre antropólogos preocupados por temas similares, entusiasmados en encontrar diferencias y comparar problemas comunes. Los orígenes de esa confluencia se remontan a varios años

atrás. Si debemos buscarlos, quizás hayan sido las reuniones de antropología del MERCOSUR, periódica ceremonia propiciatoria de debates; o quizás las visitas a uno y otro país para dar clases, conferencias, para comentar investigaciones; o también –y sin duda– la lectura entusiasmada de los trabajos de unos y otros que abrían nuevos puntos de vista para interpretar acontecimientos locales desde una perspectiva regional. Y también, ¿por qué no?, las traducciones del portugués pensadas para dar clases, para discutir en reuniones y finalmente revisadas ahora para la publicación.

En buena medida entonces este libro es también parte de la historia de los lazos que el Equipo de antropología política y jurídica ha ido anudando durante estos años con investigadores del Brasil. Estamos particularmente agradecidos a Roberto Kant de Lima, director del NUFEP, y referente imprescindible y creativo en la antropología jurídica brasileña y regional, a quien ya nos unen varios años de actividades conjuntas; a Claudia Fonseca de la Universidad Federal de Río Grande do Sul, aguda, incisiva y sólida investigadora en temas de infancia y derechos; a Michel Misse original investigador de la Universidad Federal de Río de Janeiro. Y claro, a todos quienes colaboran en este volumen.

Finalmente, es importante destacar el apoyo de la Secretaría de Ciencia y Técnica de la Universidad de Buenos Aires, ya que por medio del subsidio otorgado al proyecto de investigación del Equipo ha hecho posible la publicación de este volumen.